

**Wall, l'hon. William M.; Winnipeg (Man.)**

- Accord commercial entre le Canada et l'Australie, b. S-28, 2e l. (l'hon. M. Higgins) 546
- Acte de l'Amérique du Nord britannique, mot. tendant à la présentation d'une adresse à la reine en vue d'une m. concernant la durée des fonctions des juges, sui. du déb. 1070, 1095
- Aliments du bétail, b. S-27, 2e l. (l'hon. M. Pearson) 531
- Allstate Insurance Company of Canada*, cons. en corp., b. S-29, 2e l. (l'hon. M. Brunt) 573
- Arrangement entre le Canada et les prov. relativement au partage d'impôts, m. b. C-56, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Choquette) 654
- B. d'int. privé, 2e l. 175, 573
- Cardinal Stepinac, 358
- Chemins de fer, m. b. C-61, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 865
- Chemins de fer Nationaux du Canada (financement et garantie), m. b. C-69, 2e l. (l'hon. M. Brunt) 886
- Code criminel, m. b. S-36, 2e l. (l'hon. M. Choquette) 1035
- Commerce international, opportunité de conclure des conventions commerciales réciproques avec le groupe des vingt nations (l'hon. M. Robertson), sui. du déb. 911
- Commissaires du port de Windsor, m. b. S-4, 3e l. (l'hon. M. Brunt) 129
- Communication de renseignements sur les frais de financement, b. S-25, sui. du déb. sur la mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Croll) 797
- Compagnie canadienne de réassurance, b. S-13, 2e l. (l'hon. M. Thorvaldson) 175
- Déclaration canadienne des droits, b. C-79, 3e l. (l'hon. M. Thorvaldson) 1334
- Discours du trône, mot. tendant à l'a. de l'adresse en rép. (l'hon. M. Courtemanche), sui. du déb. et a. 372
- Enquêtes sur les coalitions, m. b. C-58, 2e l. (l'hon. M. Choquette) 1271
- Habitation, loi nationale sur l', m. b. C-53, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Hnatyshyn) 411, sui. du déb. 425
- Immigration, les réfugiés, 251, mot. 419, art. réservé, 568, retrait de la mot. 723
- Indiens, Les, m. b. C-2, 2e l. (l'hon. M. Gladstone) 393, 3e l. 514
- Licences d'exportation et d'importation, m. b. C-4, 2e l. (l'hon. M. Méthot) 708
- Office national de l'énergie, m. b. S-26, 1re l. 456, 2e l. 458
- Régie interne, 1291
- Route transcanadienne, m. b. C-57, 2e l. (l'hon. M. Blois) 685
- Séances d'urgence (l'hon. M. Aseltine) 519

**Wall, l'hon. William M.—Fin**

- Sécurité de la vieillesse, m. b. C-63, sui. du déb. sur la mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M<sup>me</sup> Irvine) 859
- Société Radio-Canada, protestations des Ukrainiens contre une émission, 631
- Subsides n° 1, b. C-51, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 318
- Subsides n° 2, b. C-54, 2e l. 483
- Subsides n° 3, b. C-55, mot. tendant à la 2e l. 511, sui. du déb. 525
- Subventions aux universités, 963
- Travaux du Sénat (l'hon. M. Aseltine) 911

**Ward, Maurice Sykes**

- Div. b. SD-148, 1re l. 178, 2e l. 210, 3e l. a. 218, s. 1363

**Was, Caroline Petryshyn**

- Div. b. SD-414, 1re l. 771, 2e l. 812, 3e l. a. 817, s. 1365

**Waterloo (Ont.)**

- V. Euler, l'hon. William D.

**"Wawanesa Mutual Insurance Company"**

- Cons. en corp., b. S-34, 1re l. 700, 2e l., ren. au c. 746, rap. du c. 789, 3e l. a. 810, s. 1079

**"Wawanesa Mutual Life Insurance Company"**

- Compagnie Mutuelle d'Assurance-vie *Wawanesa*, cons. en corp., b. S-33, 1re l. 700, 2e l. 745, ren. au c. 746, rap. du c. 789, 3e l. a. 810 s. 1079

**Weber, Maria Hocheder**

- Div. b. SD-209, 1re l. 277, 2e l. 300, 3e l. a. 305, s. 1363

**Webster, John Frederick**

- Div. b. SD-99, 1re l. 164, 2e l. 187, 3e l. a. 199, s. 1362

**Wedge, Iris Nellie Armstrong**

- Div. b. SD-483, 1re l. 940, 2e l. 976, 3e l. a. 985, s. 1366

**Weinstein, Florence Beryl Kellam**

- Div. b. SD-233, 1re l. 303, 2e l. 336, 3e l. a. 354, s. 1364

**Weissler, Magdalena Beata Landau**

- Div. b. SD-172, 1re l. 216, 2e l. 248, 3e l. a. 253, s. 1363

**Wellington (P.Q.)**

- V. Howard, l'hon. Charles Benjamin